

Piatti Freddi

Vorspeise – Appetizers – Hors d'oeuvres

- 131 **INSALATA DI POLIPO CON POMODORINI FINOCCHIO E SEDANO** Fr. 19.-
Krakensalat mit Kirschtomaten Sellerie und Fenchel
Octopus salad with cherry tomatoes, celery and fennel
Salade de poulpe avec tomates cerises, céleri et fenail
- 
- 132 **PROSCUTTO CRUDO E MELONE** Fr. 18.-
Parma Schinken mit Melon
Parma Ham with Melon
Jambon de Parme et Melon
- 
- 133 **VITELLO TONNATO** Fr. 24.-
Tessiner Teller
Mixed sliced of the region
Plat tessinois
- 
- 134 **CAPRESE** Fr. 16.-
Caprese Salat (Mozzarella Tomato)
Caprese Salad (Mozzarella Tomato)
Salade Caprese (Mozzarella Tomato)
- 
- 135 **INSALATA CAESAR** Fr. 16.-
Cäsar-Salat mit gegrillte Hähnchen
Caesar salad with grilled chicken
César Salade avec de poulet grilleé
- 
- 136 **INSALATA MISTA** (lattuga-mais-cetriolo-barbabietola-carote) Fr. 10.-
Gemischter salat (Salat-Mais-Gurke-Rüben-Karotten)
Mixed Salad (lettuce-corn-cucumber-beet-carrots)
Salade Mixte (laitue-mais-concombre-betterave-carottes)
- 
- 137 **INSALATA GRECA** Fr. 11.-
Griechiser Salat
Greek Salad
Salade Greque
- 
- 138 **6 LUMACHE ALLA BORGOGNA** Fr. 16.-
Burgunder Schnecke
Burgundy snails
Escargots à Bourguignonne
- 

Primi

- 145 **TAGLIOLINI NERI AI FRUTTI DI MARE** Fr. 20.-
Schwarze Nudeln mit Meersfrüchten
Black noodles with seafood
Nouilles noires aux fruits de mer
- 
- 146 **RIGATONI ALLA BOLOGNESE** Fr. 17.-
Rigatoni Bolognese sauce
Rigatoni bolognese sauce
Rigatoni Bolognaise
- 
- 147 **SPAGHETTI ALLA CARBONARA** Fr. 17.-
Spaghetti mit Carbonara Sauce
Spaghetti with carbonara sauce
Spaghetti au carbonara sauce
- 
- 148 **TORTELLONI DI CARNE ALLA CREMA DI PARMIGIANO CON TARTUFO ESTIVO** Fr. 23.-
Fleisch Tortelloni mit Parmesancreme und Sommertüffel
Meat tortelloni with with parmesan cream with summer truffle
Tortelloni à la viande avec de la crème de parmesan et truffe d'été
- 
- 149 **GARGANELLI AL SALMONE E ZUCCHINE** Fr. 18.-
Garganelli mit Lachs und zucchini
Garganelli with salmon and zucchini
Garganelli au saumon et courgettes
- 



Risotti

160 **RISOTTO LIME E CAPESANTE**

Risotto mit Limette und Jakobsmuscheln

Risotto with lime and scallops

Risotto aux citron vert et coquilles Saint-Jacques



Fr. 25.-

161 **RISOTTO ZAFFERANO E SALSICCIA**

Risotto Mit Safran und Luganighetta

Risotto with saffron and Ticino Sausage

Risotto au safran et saucisse tessinoise



Fr. 22.-

162 **RISOTTO AL PESTO**

Risotto mit Pesto

Risotto with Pesto Sauce

Risotto au pesto



Fr. 19.-

Secondi Pesce

Hauptgerichte Fisch– Main Course fish – Plats principaux poisson

170 **GAMBERONI (6pz) ALLA GRIGLIA O SALSA AL CURRY CON RISO** Fr. 30.-

Gegrillter oder mit Currysauce Garnelen mit Reis

Grilled or curry sauce prawns with rice

Crevettes grillées ou avec sauce au curry avec du riz



171 **LUCIOPERCA IN PASTELLA CON PATATINE FRITTE E SALSA TARTARA** Fr. 21.-

Gebatener Zander mit Pommes Frites und Tartar Sauce

Fish & Chips from the lake with tartar sauce

Sandre frite avec des pommes frites et sauce tartare



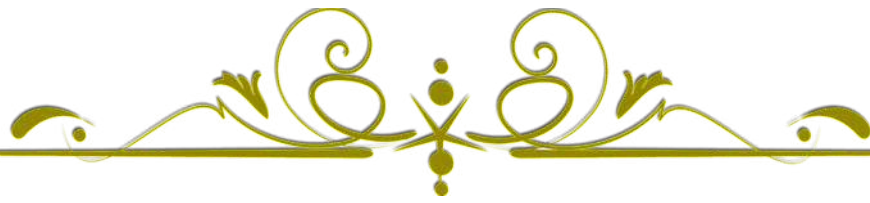
172 **PESCE PERSICO DEL LAGO AL BURRO E SALVIA CON RISO E VERDURE** Fr. 27.-

See Barsch mit Butter und Salbei mit Reis und Gemèse

Lake Perch fish from the lake with butter and sage, rice and vegetables

Poisson persien de lago aux beurre et sauge avec du riz et des Légumes





Secondi Carne

Hauptgerichte Fleisch – Main Course meat – Plats principaux viande

183 **GUANCETTA DI MANZO CON TORTINO DI PATATE**

Geschmortes Rindfleischwange mit Kartoffeltorte

Braised beef cheek with potato pie

Joue de Boeuf braisé avec du gâteau de pommes de terre



185 **RYBEYE DI MANZO ALLA GRIGLIA CON PATATINE FRITTE**

Gegrillter RYBEYE mit Pommes frites

Grilled RYBEYE with French fries

RYBEYE grillée avec de frites



Fr. 36.-

184 **COSTOLETTE D'AGNELLO GLASSATE ALLE ERBE con patate e verdure**

Glasierte Lammkoteletts mit Kräutern mit Kartoffel und Gemüse

Glazed lamb chops with herbs with potatoes and vegetables

Côtelettes d'agneau glacées aux herbes avec pommes de terre et légumes



Fr. 33.-

187 **CORDON BLEU DI VITELLO CON PATATINE FRITTE**

Kalb-Cordon Bleu mit Pommes frites

Veal Cordon bleu with french fries

Cordon Bleu de veau avec des frites



Fr. 35.-

186 **OSSOBUCCO DI VITELLO CON POLENTA**

Ossobuco mit Polenta

Ossobuco with polenta

Ossobuco avec polenta



Fr. 33.-

187 **SALTIMBOCCA ALLA ROMANA CON RISOTTO ALLO ZAFFERANO**

Kalb-Saltimbocca mit Safran risotto

Veal saltimbocca with saffron risotto

Saltimbocca de veau avec du risotto au safran



Fr. 31.-

PIZZE & FOCACCE

240 FOCACCIA ROSMARINO E AGLIO

Rosemary und garlic focaccia
Rosmary and garlic focaccia
Focaccia au roarin et ail



Fr. 8.-

240 FOCACCIA POMODORINI-CRUDO-RUCOLA E SCAGLIE DI GRANA

Focaccia mit tomaten Parma Ham und Parmesan
Focaccia with tomatoes, Parma Ham und Parmesan
Focaccia avec tomates, Jambon de Parme et Parmesan

240 MARGHERITA

Mozzarella, Pomodoro, Basilico
Mozzarella, Tomate, Basilikum
Mozzarella, Tomato, Basil
Mozzarella, Tomate , Basilic



Fr. 13.-

241 GOLOSA

Mozzarella, Pomodoro, Mascarpone, Crudo, Rucola
Mozzarella, Tomate, Mascarpone, Parma Salatrauke
Mozzarella, tomato, Mascarpone, Parma Ham, Rocket
Mozzarella, tomate , Jambon Parma, Roquette

Fr. 19.-

242 CAPRI

Mozzarella, Pomodoro, Crudo, Scaglie di Grana
Mozzarella, Tomate, Rohschinken, Grana-Käse
Mozzarella, Tomato, Parma ham, Grana cheese
Mozzarella, Tomate, Jambon cru, fromage Grana

Fr. 19.-

243 VEGETARIANA

Mozzarella, Pomodoro, Melanzane, Zucchini, Peperoni
Mozzarella, Tomate, Auberginen, Zucchini, Peperoni
Mozzarella, Tomato, Aubergines, Zucchini, Peppers
Mozzarella, Tomate, Aubergines, Courgettes, Poivrons

Fr. 16.-

244 QUATTRO STAGIONI

Mozzarella, Pomodoro, Cotto, Funghi, Carciofi, Salame piccante
Mozzarella, Tomate, Schinken, Pilze, Artischocken, scharfer Salami
Mozzarella, Tomato, Ham, Mushrooms, Artichokes, spicy Salami
Mozzarella, Tomate, Jambon, Champignons, Artichauts, Salami piquant

Fr. 17.-

245 DIAVOLA

Mozzarella, Pomodoro, Salame piccante, Olive nere
Mozzarella, Tomate, scharfer Salami, schwarzen Oliven
Mozzarella, Tomato, spicy Salami, black Olives
Mozzarella, Tomate, Salami piquant, Olives noires

Fr. 17.-

246 CARBONARA

Mozzarella, Pomodoro, Pancetta, uovo
Mozzarella, Tomate, Speck, Ei
Mozzarella, Tomato, Bacon, Egg
Mozzarella, Tomate, Bacon, Oeuf

Fr. 18.-

- 247 TONNO** Fr. 19.-
 Mozzarella, Pomodoro, tonno, cipolle, capperi
 Mozzarella, Tomate, Thon, Zwiebeln, Kapern
 Mozzarella, Tomato, Thuna, Onions, Capers
 Mozzarella, Tomate, Thon, Oignons, Capres
- 248 FRUTTI DI MARE** Fr. 19.-
 Mozzarella, Pomodoro, Frutti di mare
 Mozzarella, Meersfrüchte
 Mozzarella, Tomato, Seafood
 Mozzarella, tomate, Fruits de mer
- 249 CALZONE SORPRESA** Fr. 19.-
 Mozzarella, Pomodoro, Cotto, Funghi, Uovo, Olive nere
 Mozzarella, Tomate, Schinken, Steinpilze, Eier, schwarzen Oliven
 Mozzarella, Tomato, Ham, Mushrooms, Egg, black Olives
 Mozzarella, Tomate, Jambon, Champignons, Oeuf, Olives noires
- 250 SICILIANA** Fr. 15.-
 Mozzarella, Pomodoro, Acciughe, Capperi, olive
 Mozzarella, Tomate, Sardellen, Kapern, Oliven
 Mozzarella, Tomato, Anchovies, Capers, Olives
 Mozzarella, Tomate, Anchovis, Apres, Olives
- 251 QUATTRO FORMAGGI** Fr. 18.-
 Pomodoro, Mozzarella, Gorgonzola, Parmigiano, Formaggio svizzero
 Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, Schweizer Käse
 Tomato, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan cheese, Swiss cheese
 Tomate, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, fromage suisse
- 252 BUFALINA** Fr. 20.-
 Pomodorini, Mozzarella di bufala, Basilico, olio d'oliva
 Tomaten, Büffelmozzarella, Basilikum, Olivenöl
 Tomatos, Buffalo mozzarella, Basil, olive oil
 Tomates, Mozzarella, Basili huile d'olive
- 253 AL PROSCIUTTO COTTO** Fr. 16.-
 Pomodoro, Mozzarella, prosciutto cotto
 Tomaten, Mozzarella, Schinken
 Tomatos, Mozzarella, Ham
 Tomates, Mozzarella, jambon
- 254 AMERICANA** Fr. 17.-
 Pomodoro, Mozzarella, patatine fritte e Würstel
 Tomaten, Mozzarella, Pommes Frites und Frankfurter
 Tomato, Mozzarella, French Fries and Sausage
 Tomate, Mozzarella, Frites et saucisses de Francfort
- 255 VALTELLINA (Pizza bianca)** Fr. 19.-
 Scamorza, Rucola, Bresaola e scaglie di Grana
 Scamorza, Rakete, trockenes Fleisch und Parmesan
 Scamorza, Rocket salad, dried meat and parmesan
 Scamorza, Roquette, viande sèche et Parmesan

Dolci

Dessert

260 **Tortino al cioccolato con cuore fondente con gelato al cocco** Fr. 9.-

Schokoladensoufflé mit Kokosnusseis

Chocolate soufflé with coconut ice-cream

Soufflé au chocolat avec intérieur fondu
et de la glace à la noix de coco



261 **Tiramisù**

Tiramisù

Tiramisù

Tiramisù



Fr. 7.-

262 **Crème brûlée**

Crème brûlée

Crème brûlée

Crème brûlée



Fr. 8.-

263 **Semifreddo al Torroncino**

Parfait Torroncino

Nougat parfait

Parfait au Nougat



Fr. 4.-

265 **CARPACCIO D'ANANAS FRESCO CANNELLA E IL SUO SORBETTO**

Frisches Ananas-Carpaccio mit Zimt und Ananassorbet

Fresh pineapple carpaccio with cinnamon and pineapple sorbet

Carpaccio d'Ananas frais avec du canelle et du sorbet à l'ananas

FR. 9.-



IVA 8% inclusa / MwSt 8 inbegriffen / VAT 8% included / TVA 8% comprise/